

VII Международный летний университет
VII. Trinationale rechtswissenschaftliche Sommeruniversität
VII Université d'été trinationale en sciences juridiques

28 июня – 1 июля 2017
28. Juni – 1. Juli 2017
28 juin – 1 juillet 2017

Зашита прав потребителей в современном обществе
Verbraucherschutz in der modernen Welt
La protection des consommateurs dans la société moderne

ПРОГРАММА
PROGRAMM
PROGRAMME

Белорусский государственный университет
Минск 2017
Belarussische Staatliche Universität
Minsk 2017
Université d'Etat biélorusse
Minsk 2017

Четверг, 29.06.2017,
Donnerstag / Jeudi (Первый день / Erster Tag / Premier jour)

9.00 – 9.30	Регистрация участников / Registrierung der Teilnehmer / Enregistrement des participants
9.30 – 9.45	Открытие летнего университета. Приветственное слово декана юридического факультета, доктора юридических наук, профессора Балашенко С. А. Eröffnung der Sommeruniversität. Grußwort des Dekans der Juristischen Fakultät Prof. Dr. Sergej Balaschenko Ouverture de l'Université d'été (séminaire). La parole de bienvenue du doyen de la faculté de droit Balashenko S. A., Docteur d'état, Professeur
9.45 – 10.00	Гётц Шульце, доктор, профессор, университет Потсдам Защита прав потребителей в трансграничных онлайн-сделках ЕС-Беларусь Prof. Dr. Götz Schulze, Universität Potsdam Verbraucherschutz bei grenzüberschreitenden Onlinegeschäften EU – Belarus Prof. Dr. Götz Schulze, Université de Potsdam La protection des consommateurs dans les transactions en ligne transfrontalières UE – Biélorussie
10.00 – 10.15	Бондаренко Наталья Леонидовна, доктор юридических наук, профессор, БГУ Реализация принципов частного права в современной Беларуси Prof. Dr. Natalia L. Bondarenko, BSU Umsetzung der Grundsätze des Privatrechts in modernen Belarus Bondarenko N.L., Docteur, Professeur, Université d'Etat de Bélarus La mise en œuvre des principes de droit privé en Biélorussie moderne
10.15 – 10.30	Керстин Пеглов, доктор права, доцент, Университет Париж Запад – Нантер – Дэфанс Путешествия по оплаченному туру и защита потребителя в Европейском Союзе Dr. Kerstin Peglow, Priv.- Doz., Université Paris Ouest – Nanterre – La Défense

	<p>Pauschalreisen und Verbraucherschutz in der Europäischen Union</p> <p>Dr. Kerstin Peglow, Docteur en droit, Maître de conférences, (HDR), Université Paris Nanterre</p> <p>Les voyages à forfait et la protection du consommateur dans l'Union européenne</p>
10.30 – 11.00	Дискуссия /Diskussion / Discussion
11.00 – 11.30	Пауза/Pause
11.30 – 11.45	<p>Энн Данис-Фатом, доцент (HDR), Университет Париж Запад– Нантер – Дэфанс</p> <p>Гарантия в отношении потребительских товаров, приобретенных через Интернет или дистанционно</p> <p>HDR Anne Danis- Fatome, Université Paris Ouest Nanterre La Défense</p> <p>Garantie fuer im Internet oder auf Distanz gekauften Konsumgüter</p> <p>Anne Danis-Fâtome, Maître de conférences (HDR), Université Paris Nanterre</p> <p>La garantie des biens de consommation achetés en ligne ou à distance</p>
11.45 – 12.00	<p>Здрок Оксана Николаевна, кандидат юридических наук, доцент, БГУ</p> <p>Примирительные процедуры по спорам с участием потребителей</p> <p>Dr. Zdrok Oksana N., Priv.- Doz., BSU</p> <p>Schlichtung von Streitigkeiten mit der Verbraucherbeteiligung</p> <p>Zdrok Oksana Nikolaevna, PhD, professeur agrégé, BSU</p> <p>La conciliation des litiges avec la participation des consommateurs</p>
12.00 – 12.15	<p>Айк Убершер, доктор, адвокат, медиатор, университет Потсдам</p> <p>Медиация и защита прав потребителей</p> <p>Dr. Eyk Ueberschär, Rechtsanwalt, Mediator, Universität Potsdam</p> <p>Mediation und Verbraucherschutz</p> <p>Eyk Ueberschar, Docteur en droit, avocat, Université de Potsdam</p> <p>La médiation et la protection des droits des consommateurs</p>

12.15 – 12.45	Дискуссия /Diskussion / Discussion
12.45 – 13.00	<p>Сара Хаму, докторант, Университет Потсдам / Париж Нантер Права пассажиров в Европе и защита прав потребителей</p> <p>Sarah Hamou, Doctorant, Universität Potsdam/ Paris Nanterre Recht der Passagiere in Europa, Verbraucherschutz</p> <p>Sarah Hamou, Doctorante, Universités Potsdam/Paris Nanterre Le droit des passagers en Europe, protection des consommateurs</p>
13.00 – 13.15	<p>Царева Людмила Васильевна, кандидат юридических наук, доцент, БГУ</p> <p>Защита потребителя в контексте коллизионного регулирования договорных обязательств</p> <p>Dr. Tsareva Liudmila V., Priv.- Doz., BSU Verbraucherschutz im Kollisionsrecht fuer vertragliche Schuldverhaeltnisse</p> <p>Tsareva Lyudmila V., PhD, professeur agrégé, BSU Protection du consommateur pour les règles de conflit obligations contractuelles</p>
13.15 – 13.30	<p>Анастасия Акулич, АБ «Боровцов и Салей БИС», старший юрист</p> <p>Продавец платит дважды: защищаем права или злоупотребляем правом</p> <p>Anastasia Akulitch, AB "Borovtsov und Salei BIS", leitender Anwalt Verkäufer zahlt doppelt: Rechtsschutz oder Rechtsmissbrauch</p> <p>Akulich Anastasia, AB "Borovtsov et Salei BIS", juriste Le vendeur paie deux fois: protéger les droits ou abuser le droit</p>
13.30 – 14.00	Дискуссия /Diskussion / Discussion
14.00 – 15.30	Обед / Mittagspause / Déjeuner
15.30 – 15.45	<p>Уве Хельманн, доктор, профессор, университет Потсдам</p> <p>Функции уголовного права в области защиты прав потребителей в Германии</p> <p>Prof. Dr. Uwe Hellmann, Universität Potsdam Funktionen des Verbraucherschutzstrafrechts in Deutschland</p> <p>Uwe Dr. Hellmann, Professeur, Université de Potsdam</p>

	Les fonctions du droit pénal dans le domaine de la protection des consommateurs en Allemagne
15.45 – 16.00	<p>Мещанова М.В. кандидат юридических наук, доцент, БГУ</p> <p>Ответственность за вред, причиненный товарами: материально-правовой и коллизионный аспекты</p> <p>Dr. Miashchanova Marya V., Priv.- Doz., BSU</p> <p>Haftung für den durch die Ware verursachten Schaden: materialrechtlicher und kollisionsrechtlicher Aspekt</p> <p>Miashchanova M.V. PhD, professeur agrégé, BSU</p> <p>La responsabilité du dommage causé par les marchandises : les aspects de fond et de la collision.</p>
16.00 – 16.15	<p>Поль Мужеолл, докторант, Университет Потсдам / Париж Нантер</p> <p>Обязанность транснациональных предприятий в отношении раскрытия информации об условиях производства</p> <p>Paul Mugeolle, Doctorant, Universités Potsdam/ Paris Nanterre</p> <p>Ueber die Informationspflichten der transnationalen Unternehmen zur Offenlegung der Produktionsbedingungen</p> <p>Paul Mugeolle, Doctorant, Universités Potsdam/ Paris Nanterre</p> <p>De l'obligation d'information des entreprises transnationales concernant la divulgation des conditions de production</p>
16.15 – 16.45	Дискуссия /Diskussion / Discussion
16.45 – 17.00	<p>Томкович Роман Романович, кандидат юридических наук, доцент, БГУ</p> <p>Финансовый омбудсмен: перспективы появления в Беларуси</p> <p>Dr. Tomkovitch Roman R., Priv.- Doz., BSU</p> <p>Financial Ombudsman: Perspektiven für die Entstehung in Belarus</p> <p>Tomkovich Roman Romanovich, PhD, professeur agrégé, BSU</p> <p>L'ombudsman financier: les perspectives en Biélorussie</p>
17.00 – 17.15	<p>Ярмош Елизавета Петровна, кандидат юридических наук, доцент, БГУ</p> <p>Риски продавцов (изготовителей) в отношении с потребителями</p> <p>Dr. Jarmosch Elisaveta P., Dozentin, BSU</p> <p>Risiken der Verkäufer (Hersteller) im Verhältniss zu den Verbrauchern</p>

	<p>Yarmosh Elizaveta P., PhD, professeur agrégé, BSU Les risques des vendeurs (producteurs) en relation avec les consommateurs</p>
17.15 – 17.30	<p>Гаврильченко Юлия Петровна, кандидат юридических наук, доцент, БГУ Защита прав потребителей финансовых услуг в современных условиях</p> <p>Dr. Gavriltchenko Julia P., Priv.- Doz., BSU Schutz der Rechte der Verbraucher von Finanzdienstleistungen in den modernen Bedingungen</p> <p>Gavrilchenko Yulia .P., Ph.D., professeur agrégé, BSU La protection des droits des consommateurs de services financiers dans des conditions modernes</p>
17.30 – 18.00	Дискуссия /Diskussion / Discussion

19.00	<p>Прием ректора Белорусского государственного университета, доктора технических наук, профессора, академика НАН Беларуси Абламейко С. В. Ректорат БГУ, Бобруйская, 5А</p> <p>Empfang beim Rektor der Belorussischen Staatlichen Universität, Mitglied der nationalen Akademie der Wissenschaften, Prof. Dr. Sergej Ablamejko, Rektorat BSU, Bobrouyskaya, 5A, Minsk</p> <p>Réception chez le Président de l'Université d'Etat biélorusse M. Ablameiko S., docteur d'Etat en sciences techniques, Professeur titulaire, membre de l'Académie des sciences nationale. Rectorat, Bobrouyskaya, 5A, Minsk</p>
-------	--

Пятница, 30.06.2017

Freitag / Vendredi(Второй день / Zweiter Tag / Deuxième jour)

9.00 – 9.30	Регистрация участников / Registrierung der Teilnehmer / Enregistrement des participants
9.30 – 9.45	<p>Кристиан Колер, доктор права, генеральный директор в отставке (Суд Европейского Союза), профессор, университет федеральной земли Саар</p> <p>Зашита данных в европейском потребительском праве</p> <p>Dr. iur. Christian Kohler, Generaldirektor a.D. am Gerichtshof der Europäischen Union, Honorarprofessor an der Universität des Saarlandes</p> <p>Datenschutz im europäischen Verbraucherrecht</p>

	<p>Christian Kohler, Docteur en droit, P.D.G. à la retraite (Cour européenne de justice), Professeur, Université de l'Etat fédéral de la Sarre</p> <p>La protection des données dans le droit de la consommation européenne</p>
9.45 – 10.00	<p>Мари Росье, докторант, Университет Потсдам / Париж Нантер</p> <p>Проверка действительности общих условий заключения сделок в немецком праве и ее значение для защиты прав потребителей</p> <p>Marie Rossier , Doctorante, Universités Potsdam/ Paris Nanterre</p> <p>Die Wirksamkeitskontrolle der Allgemeinen Geschäftsbedingungen im deutschen Recht und seine Bedeutung für den Verbraucherschutz</p> <p>Marie Rossier, Doctorante, Universités Potsdam/ Paris Nanterre</p> <p>Le contrôle des conditions générales d'affaires en droit allemand et son importance pour la protection des consommateurs</p>
10.00 – 10.15	<p>Ева Теокариди, доктор права, адвокат, преподаватель, Университет Париж Запад– Нантер – Дэфанс</p> <p>Умные контракты: доверие потребителя в эру блокчейн</p> <p>Dr. Jur. Eva Theocharidi , Anwalt, Dozent, Universität Paris Ouest– Nanterre – La Défense</p> <p>Smart-Verträge: Vertrauen der Verbraucher in der Epoche von Blockchain</p> <p>Eva Theocharidi, Docteur en droit, avocate, chargée d'enseignement à l'Université Paris Nanterre</p> <p>Les contrats intelligents: la confiance du consommateur à l'ère du blockchain</p>
10.15 – 10.45	Дискуссия /Diskussion / Discussion
10.45 – 11.00	<p>Сысуев Тимур Валерьевич, управляющий партнер адвокатского бюро «Сысуев, Бондарь, Храпуцкий СБХ»</p> <p>Арбитрабельность потребительских споров: сравнительный аспект</p> <p>Sysouev Timur V., leitender Partner, Anwaltskanzlei „Sysouev, Bondar, Khrapoutschi SBH“</p> <p>Schiedsfähigkeit von Verbraucherstreitigkeiten: vergleichender Aspekt</p> <p>Sysouev Timur V., le partenaire dirigeant du bureau d'avocat</p>

	<p>«Sysouev, Bondar, Khrapoutsky SBH»</p> <p>L arbitrabilité des litiges de consommation: aspect comparatif</p>
11.00 – 11.15	<p>Доктор Диана Штаге, научный сотрудник, университет Потсдам</p> <p>Охрана здоровья посредством защиты прав потребителей на примере „legal highs“</p> <p>Dr. Diana Stage, wissenschaftliche Mitarbeiterin, Universität Potsdam</p> <p>Gesundheitsschutz durch Verbraucherschutz am Beispiel der „legal highs“</p> <p>Dr. Diana Stage, chercheur, Université de Potsdam</p> <p>La protection de santé par la défense du consommateur à l'exemple de "legal highs"</p>
11.15 – 11.30	<p>Виктория Ру, докторант, Университет Потсдам / Париж Нантер</p> <p>Защита прав потребителей в европейском праве, модель для других юрисдикций?</p> <p>Victoria Roux, Doctorant, Universität Potsdam/ Paris Nanterre</p> <p>Verbraucherschutz im europäischen Recht, ein Modell für andere Jurisdiktionen?</p> <p>Victoria Roux, Doctorante Universités Potsdam/ Paris Nanterre</p> <p>La protection des consommateurs en droit européen, un modèle pour d'autres juridictions?</p>
11.30 – 12.00	Дискуссия /Diskussion / Discussion
12.00 – 12.30	Пауза/Pause
12.30 – 12.45	<p>Елена Рудаковская, LL.M, научный сотрудник, университет Потсдам</p> <p>Лоббизм vs. защиты прав потребителей – спор о запрете эндокринных дизрапторов</p> <p>Alena Rudakouskaya, LL.M, wissenschaftliche Mitarbeiterin, Universität Potsdam</p> <p>Lobbyismus versus Verbraucherschutz – Der Streit um das Verbot Endokrinen Disruptoren (EDC)</p> <p>Elena Rudakovskaya, LL.M, chercheur, Université de Potsdam</p> <p>Le lobbying contre protection des consommateurs - le contestation sur l'interdiction des perturbateurs endocriniens</p>
12.45 – 13.00	Молчанова Марина Алексеевна, младший научный сотрудник Института законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве Российской Федерации

	<p>Зашита прав потребителей в сфере электронной коммерции: основные направления правового регулирования в Российской Федерации</p> <p>Moltchanova Marina A., Nachwuchsforscherin, Institut für Gesetzgebung und Rechtsvergleichung bei der Regierung der Russischen Föderation</p> <p>Verbraucherschutz im E-Commerce: Hauptrichtungen der gesetzlichen Regelung in der Russischen Föderation</p> <p>Molchanova Marina A., collaborateur scientifique adjoint, Institut de législation et de droit comparé auprès du Gouvernement fédéral de Russie</p> <p>La protection des consommateurs dans le commerce électronique: les directions principales de la réglementation juridique dans la Fédération de Russie</p>
13.00 – 13.30	Дискуссия /Diskussion / Discussion
13.30 – 15.30	Обед / Mittagspause / Déjeuner
18.00	Закрытие

Программа проведение круглых столов Workshopsprogramm

Среда, 28.06.2017
(Mittwoch/ Mercredi)

14.00	<p>Международный круглый стол на английском языке // Trinational workshop in English</p> <p>The innovations proposed in CETA: how is a standing investment dispute settlement body related to consumer protection?</p> <p>Под руководством // Under the direction of</p> <p>Simon Weber, L.L.M., King's College London Ivanova Diana V., PhD, Associate Professor of the Civil Law Department, BSU</p> <p>Место проведения // location</p> <p>Юридический факультет БГУ, ауд. 215 (Минск, ул. Ленинградская, 8) // Law Faculty, BSU, room 215 (Minsk, Leningradskaya st., 8)</p>
14.00	<p>Международный круглый стол на французском языке // Atelier trinational en langue française</p> <p>La diversité des actions en justice offerte aux consommateurs</p> <p>Под руководством // sous la direction de</p> <p>Vincent Orif, Maître de conférences, Université Caen Normandie Maslovskaya Tatiana S., PhD, professeur agrégé, BSU</p> <p>Который состоится // Qui aura lieu</p> <p>Юридический факультет БГУ, ауд. 104 (Минск, ул. Ленинградская, 8) /// rue Leningradskaya, 8 (faculté de droit), salle 104</p>

**Пятница, 30.06.2017
(Freitag / Vendredi)**

15.30	<p>Международный круглый стол на немецком языке // Trinationaler Workshop in deutscher Sprache</p> <p>Online-Verkauf und Verbraucherschutz</p> <p>Под руководством // unter der Leitung von</p> <p>Prof. Dr. Otmar Seul Universität Paris Ouest-Nanterre-La Défense Dr. Francesco Romano, Universität Potsdam Dr. Tsarova Liudmila V., Priv.-Doz., BSU</p> <p>Место проведения // Veranstaltungsort</p> <p>Юридический факультет БГУ, ауд. 104 (Минск, ул. Ленинградская, 8) // Juristische Fakultät der BSU, Raum 104 (Minsk, Leningradskajastraße, 8)</p>
-------	---

Дирекция Veranstalter Direction



Белорусский государственный университет

Руководитель:

заместитель декана юридического факультета, кандидат юридических наук, доцент В. Н. Сатолин
Оргкомитет:

Борисевич В., Чигринова Н., Солтанович А., Федорович А., Кацман А.,



UFR de Droit et de Science politique
Université Paris Quest Nanterre La Défense
Cursus intégrés franco-allemands en sciences juridiques

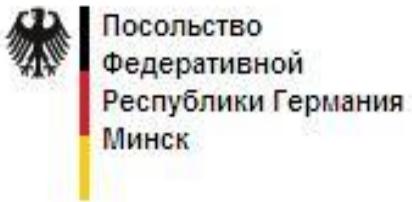
Direction:

Prof. Dr. Otmar Seul, Professeur des universités
Kerstin Peglow, Maître de conférences
Vincent Orif, Maître de conférences



Universität Potsdam
Leitung:
Prof. Dr. Uwe Hellmann (Universität Potsdam)

**При поддержке
mit freundlicher Unterstützung von
avec l'aimable soutien de**



Контакты Kontakte Contacts
Tel.: +375-17-2095582; Fax: +375-17-2095230
e-mail: dekanatlaw@bsu.by

Для заметок / für Notizen / Pour notes

Для заметок / für Notizen / Pour notes

Для заметок / für Notizen / Pour notes